

# Bonjour Bobigny

GRAND PARIS

## Bonnes fêtes de fin d'année

VIE MUNICIPALE  
Dernier conseil municipal  
de l'année

BOBIGNY 2  
La démolition se poursuit

PORTRAIT  
Anna-Maria Celli  
La prof de République



### Musique du monde

Le conservatoire Jean-Wiener confiné, ses profs de musique sont allés à la rencontre des enfants dans le cadre d'un projet découverte des instruments de musiques du monde, mené par Baptiste Lepage. Ils avaient rendez-vous les mercredis au centre de loisirs Paul-Éluard, pour montrer et raconter aux enfants l'histoire d'instruments de musique pour le moins originaux.

Comme le guqin, un instrument traditionnel chinois de la famille des cithares. Ou encore l'oud (instrument à cordes) et la derbouka (percussion) : deux objets populaires dans le monde arabe.



### Colis festifs

La distribution par les élus des colis festifs aux seniors balbyniens et aux personnes isolées s'est déroulée salle Pablo-Neruda et dans les mairies de proximité, du 15 au 17 décembre.



### Noël solidaire

Ce samedi 13 décembre, la salle Pablo-Neruda s'est parée d'une décoration de banquise, pour recevoir les familles bénéficiaires des minima sociaux. Le Père Noël est arrivé avec, dans sa hotte, des cadeaux pour les enfants de 0 à 14 ans.





### Bus de la vaccination

À l'initiative du Département, depuis le 9 décembre, un bus dédié à la vaccination antigrippale marque un arrêt, le mercredi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h, devant le marché Édouard-Vaillant (rue de Rome).

Cette opération de vaccination contre la grippe saisonnière s'adresse aux personnes âgées de 65 ans et plus. Ce bus poursuivra ses arrêts hebdomadaires devant le marché jusqu'au 27 janvier.



### Salubrité publique

La Ville a procédé, jeudi 17 décembre, à l'enlèvement d'une trentaine de voitures épaves, dans le quartier de l'Abreuvoir. L'opération, qui a mobilisé la police nationale et la police municipale, était menée dans le cadre de l'arrêt du maire visant à lutter contre le phénomène de « mécanique sauvage ».



### À l'écoute des quartiers

Samedi 19 décembre, le maire et ses conseillers sont allés à la rencontre des habitants du quartier Jean-Rostand. L'occasion de recueillir leurs questions et de discuter, in situ, des problèmes rencontrés. Ces rendez-vous de proximité sont appelés à se multiplier.



### Petits lutins

La fabrique du Père Noël se trouve... au centre de loisirs Paul-Éluard. Ce mercredi 16 décembre, les enfants - habillés en petits lutins du vieil homme à la barbe blanche et au costume rouge - ont confectionné des cadeaux à offrir à leurs camarades de classe.



### Collecte

Les bénévoles du comité balbynien du Secours populaire français étaient mobilisés, samedi 12 décembre, dans la galerie marchande du Leclerc, pour une opération de collecte de dons en produits alimentaires et d'hygiène.



### Cadre de vie

Complètement ravagés par un incendie en 2019, les commerces de la dalle Paul-Éluard ont été démolis. La Semeco vient de réaliser le dallage du nouvel espace, où un aménagement végétalisé du type jardin partagé est à l'étude.



9, rue du Chemin-Vert, 93000 Bobigny + Tél. : 0141607800 + Courriel : [redaction@bonjour-bobigny.net](mailto:redaction@bonjour-bobigny.net) + Contacter un journaliste: [prenom.nom@ville-bobigny.fr](mailto:prenom.nom@ville-bobigny.fr) + Rédacteur en chef adjoint Karim Nasri (7805) + Secrétaire de rédaction Daniel Georges (7801) + Direction artistique Annie Arnal (7808) + Rédacteurs Sébastien Chamois (7807), Frédérique Pelletier (7803) + Photographes Stéphanie de Boutray, Sylla Grinberg + Secrétariat Salette Antonio + A collaboré à ce numéro Daniel Georges + Directeur de la publication M. le maire de Bobigny + Diffusion (0141607800) + Impression YDprint + Bonjour Bobigny est tiré à 23000 exemplaires sur papier à la norme PEFC.

LOISIRS

## Inauguration d'un nouveau lieu culturel

La maison de l'enfance Guy Môquet va se transformer en micro-folie, un espace culturel convivial et gratuit avec un musée numérique, un Fab Lab, une scène, etc.

**SUIVRE DE PRÈS** le fameux regard de *La Joconde*, sans aller à Paris, ce sera possible courant janvier à Bobigny. D'autres trésors des plus grands établissements culturels de la capitale seront bientôt à portée de main à la Maison de l'enfance Guy-Môquet. Le centre de loisirs va se muer en micro-folie. C'est-à-dire un lieu ludique de partage du savoir initié par La Villette et le ministère de la Culture. Au centre de ce nouvel espace culturel, un musée virtuel qui permettra de voir sur écran géant ou sur une tablette plus de 1 000 chefs-d'œuvre des musées du Louvre, d'Orsay, du quai Branly... mais aussi du château de Versailles, de l'opéra de Paris ou de la Philharmonie. « Environ vingt tablettes tac-



La première micro-folie à Sevran.



© Nataniel Halberstam

tiles seront mises gratuitement à disposition du public avec la possibilité pour les groupes scolaires par exemple de projeter les œuvres via un vidéo-projecteur en mode conférence. On pourra venir aussi seul », détaille Moussa Hissirou, animateur de la future micro-folie balbynienne. Un projet chapeauté, dans la ville, par la direction de l'éducation. Il en existe déjà une centaine en France et dans le monde, repérable par le logo rouge des pavillons cubiques originels de La Villette. « L'objectif est d'amener l'art

aux pieds des cités puis de donner envie aux gens de se rendre à Paris visiter les musées, d'inviter des artistes, d'organiser des spectacles », ajoute Moussa Hissirou. Conçue autour du musée numérique, cette micro-folie comprendra un espace convivial, un autre de réalité vir-

tuelle avec des casques VR, un Fab Lab équipé d'imprimantes 3D, de machines à coudre numériques, d'ordinateurs, d'un espace scénique et d'exposition dédié aux artistes locaux, ainsi que d'un espace de jeux.

**Frédérique Pelletier**

DÉVELOPPEMENT DURABLE

## On va mieux respirer à République



© Stéphanie de Baulley

**AVEC LA PLANTATION** au début du mois de trente-deux arbres et vingt-deux arbustes, un tout nouvel espace de verdure est en train de prendre place dans la cour du collège République. Un programme de végétalisation lancé dans plusieurs collèges du 93 dans le cadre du projet « engagements pour l'égalité environnementale face à l'urgence climatique » voté en 2019 par le Département. Le collège balbynien a été choisi parmi les cinq premiers établissements à pouvoir en bénéficier. Avec la participation des élèves élus éco-délégués, un grand chantier

vert a ainsi été entrepris par des agents du conseil départemental en plantant ces arbres dans et autour de la cour. Des travaux qui vont permettre d'embellir la cour de récréation, mais également d'apporter de l'ombre et de la fraîcheur lors des prochains étés, tout en offrant une certaine dépollution. Une belle et juste récompense pour le collège République, très actif depuis quelques années au niveau de l'éco-citoyenneté en multipliant les projets (opération collège propre, lutte contre le gaspillage alimentaire...). **S. C.**

COLLECTE DES SAPINS

### 17 parcs à sapins

**ORGANISÉE PAR EST** ensemble, la collecte des sapins aura lieu du 26 décembre au 15 janvier inclus, avec dix-sept points de collecte prévus à Bobigny. Le dépôt dans un parc à sapins ou dans une déchèterie, où les sapins sont acceptés jusqu'à fin janvier, permet de donner une seconde vie à son arbre de Noël. Il sera transformé en compost réutilisable pour protéger les plantations dans les espaces verts, alors que ceux laissés sur le trottoir seront incinérés...



Points de collecte :

- Rue Balzac/Illustration
- Rue Voltaire (limite Pantin)
- Rue de l'Étoile (vers le numéro 26)
- Rue Youssef-Chahine (angle de la rue Marcello-Mastroianni)
- Rue de la gare (face à la rue du Pré souverain)
- Rue Ibaruri
- 18, avenue Paul -Étiard
- 4, rue du Chemin-Vert
- 1, rue Hector-Berlioz
- Rond point Charles-de-Gaulle
- Av. Jean-Jaurès (vers l'Office de tourisme)
- Rue Miriam-Makeba (angle rue Birsinger)
- Rue Pierre-Sémard (angle rue Suzanne)
- Rue Freud (angle rue d'Estienne-d'Orves)
- 138, rue Auguste-Delaune- Rue Auguste-Delaune (face à la piscine)
- Rue de Rome (angle rue de Moscou)



© Stéphanie de Boutray

CONSEIL MUNICIPAL

## Soutien des projets associatifs et scolaires

Le dernier conseil municipal de 2020 s'est réuni, jeudi 17 décembre, en présentiel. Les élus ont délibéré sur la vingtaine de mémoires à l'ordre du jour. Gisèle Halimi a été mise à l'honneur, tout comme les projets associatifs et éducatifs

**BUDGET.** En anticipation du budget 2021 qui sera voté en mars prochain, le conseil municipal a acté le versement d'avances sur subventions à certaines grandes associations sportives (ACB, AC Bobigny 93 Rugby et AFB), culturelles (Canal 93 et MC93), ainsi qu'au Centre communal d'action sociale (CCAS) et au CASC de la Ville de Bobigny. Les élus ont également voté l'ouverture de crédits d'investissement par anticipation afin d'assurer la continuité des projets comme l'aménagement de la gare de la mémoire ou encore la reconstruction de l'école Anne-Frank. Le montant de ces ouvertures de crédits par anticipation s'élève à plus de 6,9 millions d'euros.

**SUBVENTIONS.** Un dispositif de subvention des projets écoles permet à la Ville de soutenir les initiatives abordant les thématiques de l'accès à la culture, du développement durable, de la mixité et de la lutte contre les stéréotypes. Le conseil municipal a approuvé l'attribution d'une aide globale de 23 000 euros pour subventionner 70 projets (21 en maternelle et 49 en élémentaire). Par ailleurs, les élus ont acté le versement d'une subvention de 36 080 euros, correspondant au financement d'un poste d'éducateur à temps plein pour Cap à Cité. Anciennement baptisé Vie et Cité, ce club de prévention spécialisée développe des actions éducatives en direction des jeunes afin de prévenir les risques d'exclusion et les conduites à risque. Enfin, un montant total de 35 700 euros est accordé au financement de quinze projets associatifs dans le cadre du Fonds d'initiatives associatives (FIA), un dispositif financé en partie par l'État destiné aux microprojets n'exéc-

dant pas 3 700 euros. Saluant la qualité des actions des bénévoles balbyniens, le maire, Abdel Sadi, appuie sur le fait que sa majorité n'ostracise aucune association. Le conseil municipal a en outre émis le vœu que, dans le cadre de la réforme des OPH, l'OPH de Bobigny puisse conserver son statut public et qu'un service de proximité pour les locataires soit garanti.

**CITOYENNETÉ D'HONNEUR.** En 2013, la ville de Bobigny donnait le nom de Gisèle Halimi à l'une de ses nouvelles rues du centre-ville, afin de lui rendre un hommage de son vivant. Aujourd'hui, elle élève, à titre posthume, l'avocate et militante au rang de citoyenne d'honneur de Bobigny. Mémoire adopté à l'unanimité. Un peu plus loin, le conseil municipal a émis le vœu que le chef de l'État accorde à Gisèle Halimi de « *reposer au Panthéon, aux côtés de Simone Veil et des femmes et des hommes ayant mérité la reconnaissance nationale* ».

**Karim Nasri**

### En bref

#### Trêve des confiseurs

À l'occasion des fêtes de fin d'année, les services municipaux ferment les samedis 26 décembre 2020 et 2 janvier 2021. Par ailleurs, une fermeture anticipée des services à 16 h 30 est prévue pour les jeudis 24 et 31 décembre.

#### Parade musicale

Composée d'un échassier, d'un jongleur, d'une danseuse au ruban, d'une musicienne et d'une chanteuse, la troupe le « Convoi musical des constellations » déambulera mardi 29 décembre, de 15 h 30 à 17 h, sur la dalle Paul-Éluard, jusqu'à Karl-Marx en passant par le parvis de l'Hôtel de Ville.

#### Concert

Sur la dalle Paul-Éluard, un concert aura lieu le 1<sup>er</sup> janvier, à l'initiative de la Ville, de l'association Boost et de Canal 93, à 17 h.

#### L'aire de jeux du parc de la Bergère en travaux

Dans le cadre des travaux de renouvellement du parc de la Bergère, l'aire de jeux située à proximité de la passerelle est actuellement fermée : elle va être démolie et totalement repensée, pour mieux renaître à l'été 2021.

#### Conservatoire

Après plusieurs semaines d'enseignement en distanciel, le conservatoire Jean-Wiener a rouvert ses portes, mercredi 15 décembre, pour les élèves mineurs (-18 ans) inscrits aux cours d'instrument, de formation musicale (solfège), de danse et de théâtre.

#### École municipale des sports

Les inscriptions pour le deuxième trimestre de l'école municipale des sports sont ouvertes pour les enfants âgés entre 6 et 11 ans. Celui-ci se déroulera du lundi 4 janvier au vendredi 2 avril, avec toujours deux disciplines à choisir parmi de nombreux sports (handball, badminton, base-ball, gymnastique, etc.) pour un tarif unique de 7 €.

★ Renseignements et inscriptions :

Espace Maurice-Nilès, du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h ainsi que dans les mairies annexes.

### Fête des sports 19 > 31 DÉCEMBRE

À l'occasion des vacances de Noël, la direction des sports organise du 19 au 31 décembre des activités sportives gratuites pour les enfants, ados et adultes (sauf dimanche et 25 décembre). Futsal, badminton, MMA, tennis de table, tech-ball, tir à l'arc, machine Lü\*, ou encore basketball sont ainsi proposées aux Balbyniens âgés de 6 à 17 ans, tandis que les adultes peuvent pratiquer la marche sportive au parc de la Bergère, du lundi au jeudi, départ à 10 h devant la salle Mohamed-Ali. Trois complexes, Cachin, Wallon et Timbaud, sont ouverts pour accueillir les jeunes sportifs avec des créneaux répartis selon les âges :

- 9 h 30 > 12 h pour les 6/9 ans
- 13 h 30 > 14 h 45 pour les 10/13 ans
- 15 h > 16 h 30 pour les 14/17 ans.

Inscriptions uniquement sur place, dans la limite des places disponibles.

★ Programme détaillé sur [bobigny.fr](http://bobigny.fr)  
Renseignements au 01 48 96 25 73.

\* Lü est un environnement spatial intelligent, qui transforme un gymnase en terrain de jeu interactif grâce à des projections sur grand écran.

## Zoom ENTREPRISE

## Mme Propre super écolo

**NETTOYER AVEC DES** produits écologiques non nocifs les entreprises, tel est le créneau d'O'Vegétal service. À la tête de cette PME forte de onze salariés, Ramata Boly est une patronne balbynienne engagée. « *Nous avons aussi une démarche éco responsable : nous évitons de consommer trop d'eau et nous nous servons de machines qui utilisent peu d'électricité* », développe la jeune femme.

Qui a eu le déclic en voyant sa fillette enchaîner les crises d'asthmes à cause des nettoyants chimiques. « *Je crois que le respect de l'environnement, c'est l'avenir* ». Et comme le prouve une récente étude d'UFC Que choisir,



© Sylvia Grinberg

44 % des produits d'entretien sont toxiques et peu efficaces. Ramata Boly intervient également chez les particuliers. **F. P.**

★ O'végétal service, 34, rue Hector-Berlioz : [ovegetalservice-nettoyage.fr](http://ovegetalservice-nettoyage.fr) ; 07 66 00 99 86.

## LE CHIFFRE DE LA QUINZAINE

# 8700

## PANIERES SOLIDAIRES

distribués aux personnes en difficulté et aux seniors isolés. Une opération d'aide alimentaire exceptionnelle **pilotée par le CCAS**, avec l'appui de bénévoles associatifs de mi-novembre à mi-décembre, pour atténuer les conséquences de la crise économique liée à la Covid-19.



## Génération avisée s'ouvre aux habitants de Berlioz

C'est officiel. Zonzon 93 s'appelle désormais Génération avisée. Un nouveau nom qui acte un changement de cap. L'association, sise au 32 rue Hector Berlioz, élargit ses actions aux habitants du quartier tout en gardant son travail de prévention de la délinquance auprès des 12-25 ans. Génération avisée a organisé des portes ouvertes (respectueuses des consignes sanitaires) pour se présenter aux résidents, vendredi 18 décembre, avec une visioconférence de leur président d'honneur, Jean-Pierre Rosenczveig, l'ancien président du tribunal pour enfants de Bobigny.

★ Sur RDV : 07 72 14 02 46 ou [generationavissee@gmail.com](mailto:generationavissee@gmail.com)

## Formations gratuites au numérique

Plusieurs organismes labellisés ParisCode@EstEnsemble proposent des formations gratuites aux métiers du numérique. C'est le cas de Label École avec une session en janvier et une autre en février sur le e-commerce (<https://label-ecole/candidature-formation-e-commerce>) et de Konexio sur le métier de développeur (se) web. Inscription jusqu'au 6 janvier sur [konexio.eu](http://konexio.eu). Aucun diplôme requis.

★ [est-ensemble.fr](http://est-ensemble.fr)

## Appel à projet compostage

Les associations écolo-responsables ont jusqu'au 11 janvier pour postuler sur le site d'Est Ensemble si elles souhaitent répondre à l'appel à projet « compostage 2021 ». Il s'agit soit de créer de nouveaux sites avec promotion de A à Z de ce type de réduction des déchets : deux candidats retenus pour un budget de 130 000 €. Soit de valoriser des composts en surplus dans trois écoles avec des jardins pédagogiques : un lauréat et 20 000 € de subvention.

★ Rens. : [prevention.dechets@est-ensemble.fr](mailto:prevention.dechets@est-ensemble.fr)

## APPEL À TALENTS

## Une formation d'excellence pour de jeunes entrepreneurs

Sport dans la ville et l'EM Lyon business school proposent d'accompagner gratuitement des jeunes créateurs d'entreprises dans les quartiers prioritaires de la Politique de la ville. Une chance à saisir jusqu'au 17 janvier.

**L'ASSOCIATION SPORT DANS LA VILLE**, qui organise des séances de sport gratuites sur le terrain But en or de la rue d'Oslo, aide également les jeunes à trouver un emploi. En partenariat avec l'EM Lyon business school, elle accompagne ainsi gratuitement de jeunes créateurs d'entreprise des Quartiers prioritaires de la Politique de la ville (QPV) à travers son programme « *Entrepreneurs dans la Ville* ». Sa campagne de recrutement pour la promo 2021 vient de démarrer. Une opportunité indéniable pour des jeunes âgés de 20 à 35 ans qui ont un projet à développer ou des entrepre-

neurs qui viennent de créer leur société. Peu importe le secteur d'activité, pas besoin d'avoir de diplôme, il suffit de postuler en ligne jusqu'au 17 janvier. Les meilleurs candidats présenteront ensuite leur projet devant un jury. L'accompagnement se déroulera sur deux ans, avec une première phase de formation certifiée de quatre mois au sein même de l'EM Lyon business school, dans ses locaux de Paris pour l'Île-de-France. À raison de deux jours par semaine à partir de février ou mars. La seconde phase est un parcours d'accompagnement de vingt mois pour accélérer le développement de l'entreprise grâce à un suivi individuel, des ateliers thématiques et des rencontres avec des experts tout en ayant accès à un espace de coworking. Toujours gratuitement.

**Frédérique Pelletier**

★ Postulez sur : [entrepreneursdanslaville.com](http://entrepreneursdanslaville.com)



Enseignants et élèves de la précédente formation.

Chloé Perrin



## Il était un foie...

Dans notre pays, lors des fêtes de fin d'année, le foie gras, qu'il soit cru, mi-cuit ou cuit, tient une place de choix sur les tables. Mais connaissons-nous vraiment son histoire qui, figurez-vous, ne commence pas en Périgord, mais en Égypte ancienne. À l'aube du III<sup>e</sup> millénaire avant J.C., le foie gras aurait été découvert chez des oies sauvages ayant migré pour passer l'hiver dans les marais du delta du Nil. Émerveillés par la grosseur et la saveur du foie de ces oies, les Égyptiens auraient peut-être compris que l'animal créait naturellement son foie gras en se suralimentant, afin d'accomplir des longs trajets migratoires. Il suffisait alors de reproduire ce geste pour découvrir le foie gras, qui fut ensuite très prisé par les Grecs, les Romains et les Gaulois. Puis, au XVI<sup>e</sup> siècle, les Juifs d'Europe centrale, héritiers des vieilles coutumes et recettes égyptiennes, le réintroduirent en Europe. Puisque les conserves de porcs leur étaient interdites, ils furent les promoteurs de l'élevage des oies et des canards et, partant, du foie gras. Les juifs répandirent ainsi l'élevage des oies, de l'Alsace jusqu'à l'Oural. Et c'est vers la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle que l'histoire du foie gras s'enracine définitivement en Alsace, grâce au Maréchal de Contades, qui gouverne à l'époque cette province et lance un défi à son jeune cuisinier : créer un plat unique. Ce dernier confectionne alors le pâté de foie gras. Mais à l'époque les procédés pour obtenir de beaux foies gras d'oies étaient également connus des paysans du Sud-Ouest. Si bien qu'aujourd'hui, les deux régions productrices de foie gras que sont l'Alsace et le Gers-Landes se disputent souvent sa paternité...

D. G.

## L'antigaspi à toutes les sauces

À l'image de l'animation proposée par des membres de l'association De mon assiette à notre planète, le 16 décembre dernier au centre de loisirs Mozart, auprès d'élèves de CP, l'antigaspi est au cœur de nombreuses réflexions au sein des cantines. Le gaspillage alimentaire en restauration scolaire représente en effet près de 70 g par personne et par repas en primaire (135 g au collège et 150 g au lycée). Il faut savoir qu'en France, on compte 20 kg de gaspillage en moyenne par an et par habitant. Plusieurs idées et initiatives existent cependant pour réduire ses déchets alimentaires. À commencer par le vrac, proposé par de plus en plus d'épiceries et supermarchés. Il permet de se procurer la quantité souhaitée et, donc, d'éviter de surconsommer. D'autre part, des entreprises,

comme Phenix\* en région parisienne, ont mis en place des circuits afin de vendre les produits refusés (trop petits, trop moches...) par les circuits traditionnels de distribution. Avec l'appli Too good to go, il est aussi possible d'acheter moins cher les invendus des commerces situés dans les environs. Une série de gestes permettent également d'éviter de remplir nos poubelles inutilement : ne pas acheter en trop grande quantité, être vigilant sur les dates de péremption, bien conserver ses aliments, éviter d'avoir trop de restes alimentaires en cuisinant les bonnes quantités, etc. En adoptant ces comportements, il est possible d'économiser 100 euros par personne chaque année...

S. C.

\* Anciennement appelée Graapz. Disponible sur internet et en application.



© David Sradon

### Conseil alimentation

## Privilégier les jambons et blancs de volaille zéro nitrate

Les industriels prennent-ils les consommateurs pour des jambons ? Une proposition de loi déposée le 10 décembre à l'Assemblée nationale demande l'interdiction des sels nitrés. Qu'est-ce donc ? Nitrites, nitrates, sels nitrés sont des conservateurs qu'on trouve dans le jambon de porc mais aussi dans celui de volailles sous les appellations E249 à E252. Même les produits bios en cache (mais moins). Gare à ces additifs qui servent à éliminer les bactéries dans ces produits transformés et donnent sa couleur rose au jambon de cochon, mais sont cancérigènes. Évidemment moins qu'une cigarette. Mais selon Axel Kahn, le président de La Ligue contre le can-

cer « En France, on considère que chaque année, entre 1200 et 3400 décès par cancers colorectaux sont imputables aux charcuteries

nitrées ». Cette proposition de loi, qui devrait être débattue le 28 janvier, prévoit d'abord qu'un avertissement soit apposé sur



©

l'emballage des charcuteries industrielles. Dans un deuxième temps, le texte impose une interdiction des nitrates dans les jambons crus dès 2023 puis dans les jambons cuits en 2025. L'Agence nationale de sécurité sanitaire (ANSES) devrait également rendre un avis sur les nitrites en juin 2021. C'est visiblement la rencontre entre les nitrates et certaines substances contenues dans la viande, comme le fer, qui est dangereux pour la santé. En attendant, mieux vaut privilégier les divers jambons sans nitrate que développent de plus en plus de marques. Ou carrément les viandes non transformées.

F. P.

\* "Le Parisien" du 10 décembre.



## Adieu Bobigny 2!

Actuellement, sous nos yeux, le vieux centre commercial Bobigny 2 est en train de disparaître. Un chantier impressionnant, que viennent observer de nombreux Balbyniens.



© David Sarrauteau

Sorti de terre en 1974, époque des constructions « tout béton », le centre commercial Bobigny 2 est, depuis octobre dernier, en cours de démolition pour bientôt laisser place à un cœur de ville tout neuf, qui comprendra des logements, des bureaux, des commerces, un cinéma de six salles, une crèche, etc. Et ce tout nouvel espace fera la part belle aux circulations douces, avec la création d'une voie piétonne qui reliera l'hôtel de ville au pôle de transports en commun (ligne 5 du métro, tramway T1 et future gare de la ligne 15).



© David Sarrauteau





## Quel chantier!

En attendant, c'est un chantier impressionnant qui est en cours. Il a débuté début juillet, dans les commerces vides, par les travaux de curage, qui consistent à enlever cloisons, portes, câbles et autres mobiliers. Le parking avait quant à lui fermé le 20 juillet et la phase de désamiantage avait alors été lancée, dans le strict respect de la loi. Aucun morceau du centre qui tombe actuellement n'est ainsi amiante et il en va de même pour la poussière qui se dégage du chantier. Début octobre, avant d'attaquer la démolition du centre commercial, côté préfecture, il a d'abord fallu désolidariser du bâtiment la passerelle des Sablons, qui sera quant à elle définitivement détruite courant février. La passerelle qui passait au-dessus du Magic cinéma pour aller vers la préfecture a pour sa part déjà été totalement mise à terre. Sous les yeux des passants ou des curieux venus avec leur appareil photo, la démolition est opérée par deux pelles à croc, chacune munie d'une grosse pince, qui permet de séparer les composantes des matériaux à recycler.



## Des matériaux recyclés

Car au cours des années, l'activité de démolition a en effet bien évolué. On parle de moins en moins de démolition, mais plutôt de déconstruction, car il est désormais question de tri sélectif des déchets de matériaux. Sur le grand chantier balbynien, une machine spéciale concasse le béton et sépare la ferraille. Quelque 800 tonnes de gravats sont ainsi évacuées chaque jour : ils sont destinés à des filières de revalorisation, pour être réutilisés sur d'autres chantiers de construction. La démolition - enfin, la déconstruction - du vieux centre commercial devrait s'achever lors du deuxième trimestre 2021. À ce moment-là, les premiers travaux de terrassement pourront être lancés, côté préfecture. Mais c'est déjà une autre histoire ! Et à propos d'histoire, justement, la MC 93 mène actuellement, avec le photographe Denis Darzac, un projet artistique autour du lieu. L'idée est de montrer comment se manifeste l'éclosion d'un monde nouveau au milieu d'un monde qui s'éteint...

Daniel Georges

## En chiffres

**1974** L'année de l'inauguration du centre commercial Bobigny 2

**1981** L'arrivée, dans le centre commercial, du premier Ikéa de France. Il y restera cinq ans

**800** C'est le nombre de tonnes de gravats évacués chaque jour du chantier

**6** C'est le nombre de salles que comptera le nouveau cinéma d'Est ensemble

**1 000** C'est le nombre de logements qui seront créés dans le nouveau Cœur de ville



**Propreté Bobigny**

01 70 32 42 00 ou 0 800 093 001

**Encombrants**

Calendrier et secteurs de ramassage sur la carte interactive geodechets.fr

**Police municipale**

1, rue de l'Aviation : 01 41 83 80 90.

**Maison médicale de garde**

17, av. Henri-Barbusse, Drancy. Appelez le 15.

**Carnet****Mariages**

- Murat Kur et Céline Bakir
- Jean Kamdem Kouam et Corine Kenfack
- Michel Koappa et Magaly Agoble
- Hicham Chergui Belhadi et Khadija Ahillach

**Naissances**

- Nergiz ADET • Aïcha BARADJI • Lena Sarah Laurence BERREBI • Nina Shanti BEVIS-SURPRISE • Mariama Marietou CAMARA • Enzo CHEN • Noam Zayn CORDIER • Kassim FADIKI • Ethan Paul Jean-Claude LENOBLE
- Élise Abigaëlle SADI OUADDA • Assia SAKHO • Aïcha SAKSOU • Ismael Issa SENOUE
- Moussa SOW • Théa WAGNER DELALIEUX
- Kalveen Swan WENG

**Décès**

- Makan SANGARE • David UNG
- Jelica MILOSAVLJEVIC veuve PAVLOVIC
- Michel SARRAZIN

**Petites annonces**

Adressez votre annonce à [bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr](mailto:bonjour.bobigny@ville-bobigny.fr)  
ou par courrier à **Bonjour Bobigny : 9-19, rue du Chemin-Vert - 93 000 Bobigny**

★ **LIT PARAPLUIE BÉBÉ** de 0 à 3 ans de couleur bleu marine, neuf, prix : 20 € à débattre. Baignoire bébé, prix : 5 €. Peigne à lisser professionnelle de marque Surker, prix : 15 €. Deux fers à lisser, un de marque Remington et l'autre de marque Vidal Sassoon, prix : 10 €. Ensemble de six accessoires manucure-pédicure de marque Calor rechargeable, prix : 20 €. Grand faitout compatible four de marque Satoshi, prix : 20 € à débattre. Lot de soutien-gorge neufs noirs, taille 110 C, prix : 10 €. Deux abat-jour neufs de couleur grise pour lampe de chevet, prix : 5 €.

Tél. : 06 95 90 4 62  
ou 09 50 55 73 69.

★ **GRANDE ARMOIRE** à démonter sur place, bon état, prix : 50 €. Poussette avec habillage pluie en bon état, prix : 40 €

à débattre. Tapis de course (Weslo) prix : 150 € à débattre. Lots de vestes, manteaux, blousons cuir, impers, occasion et neufs, pour hommes et femmes, taille M, XL et XXL, de 5 à 20 €. Tél. : 06 60 21 66 32.

★ **VEND GRAND BUREAU** merisier, bon état, prix 95 €. Grand sac à main, marque La Bagagerie, en cuir beige, bon état, prix 85 €. Sac à main Mickaël Kors style croco marron, très bon état, prix 75 €. Manteau, marque Alexandre Claude, en peau retournée beige, bon état, prix 90 €. Tous les prix sont négociables. Tél. : 06 64 71 86 27

★ **ENSEIGNANT DE MATHS** vous propose soutien et encadrement personnalisés en mathématiques et/ou physique-chimie de la 6<sup>e</sup> à la terminale. Également un

accompagnement pour la préparation aux examens du bac, du brevet et BTS.

Tél. : 06 14 48 08 26.

★ **VEND PIANO** droit Wilh. Steinmann (109 cm x 142 cm x 52 cm), prix : 1000 €. Enlèvement, transport et accordage à la charge de l'acheteur.

Tél. : 06 60 98 88 64

★ **VEND CHAISE HAUTE BÉBÉ** transformable, en bois clair, prix : 30 €. Lit parapluie sans matelas, prix : 20 €. Parc rond pliable, avec pieds et sol intégré, grillage et boudin de protection rembourré, prix 30 €. Trotte bébé tissu fleuri bleu, prix : 30 €. Moto électrique, prix : 30 €. Circuit voiture électrique, prix : 25 €. Bureau enfant "smoby", prix : 30 €. Trois chaises plastique enfant jusqu'à 3 ans, prix : 5 € l'une. Tél. : 06 60 98 88 64

Bonjour Bobigny propose un service gratuit de publication de petites annonces réservé aux particuliers. Chaque annonce est diffusée sous la responsabilité exclusive de son auteur. Celui-ci certifie qu'elle est conforme à l'ensemble des dispositions légales et réglementaires en vigueur, et respecte les droits des tiers. Les annonceurs doivent fournir au moment du dépôt de leur annonce leur nom, prénom et adresse.

**Permanences****Droit au logement**

• **Association Léo-Lagrange**, mercredi 6 janvier de 9 h à 12 h à l'Hôtel de ville Chemin vert. Mercredi 13 janvier de 9 h à 12 h à la Mairie annexe Émile-Aillaud. Sur RDV au 01 70 32 43 15.

• **Adil 93**, mardis 5 et 12 janvier de 9 h à 12 h à l'Hôtel de ville (Sans RDV dans la limite de dix personnes). Renseignements au 01 70 32 43 15.

**Conciliateur de justice**

Prochaine permanence en mairie, mardi 12 janvier de 9 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 45 à 16 h 45.

Inscriptions obligatoires au 01 41 60 93 93.

**Adresse utile**

- **Hôtel de ville**  
31, avenue Salvador-Allende : 01 41 60 93 93
- **Mairie annexe Jean-Racine**  
8, rue Racine : 01 48 37 44 32/95 28
- **Mairie annexe Émile-Aillaud**  
60, avenue Édouard-Vaillant  
01 48 47 30 44/78 09
- **Mairie annexe Joseph-Epstein**  
place Joseph-Epstein : 01 48 32 74 34/91 39
- **Mairie annexe Chemin-Vert**  
9/19, rue du Chemin-Vert : 01 41 60 93 93

**TRIBUNES DES GROUPES POLITIQUES DU CONSEIL MUNICIPAL****ÉLUS DE POUR BOBIGNY  
ÉLUS DE RÉINVENTONS BOBIGNY****UNE CITOYENNE D'HONNEUR**

Lors du dernier conseil municipal, la majorité a proposé d'élever Gisèle Halimi au rang de citoyenne d'honneur de Bobigny, proposition qui a été unanimement adoptée. Nous ne pouvons que nous en féliciter.

Décédée le 28 juillet dernier à l'âge de 93 ans, cette avocate, élue plus tard députée, s'était rendue notamment célèbre en 1972 par le procès dit « de Bobigny ». Elle y avait défendu Marie-Claire (qui a laissé son nom à la passerelle menant au tribunal), jeune fille de seize ans ayant avorté suite à un viol, à une époque où l'IVG n'était pas encore légalisée. Militante infatigable pour les droits des femmes et contre toute ségrégation (on lui doit également beaucoup pour la dépénalisation de l'homosexualité, promulguée en 1981), Gisèle Halimi s'était de plus battue pour dénoncer les crimes coloniaux en Algérie. Notre nouvelle majorité, qui a rétabli une « délégation à l'égalité homme-femme et à la lutte contre toutes les discriminations », ne pouvait qu'être sensible à la figure emblématique de cette femme. Mais au-delà de cette proposition, le groupe Pour Bobigny a également porté un vœu, qui sera transmis au président de la République : que Gisèle Halimi entre au Panthéon, ce haut lieu où reposent les personnalités gratifiées de la reconnaissance nationale. Cela nous semble d'autant plus important qu'à ce jour, seules 5 femmes y ont été accueillies, contre... 75 hommes. Une lecture pour le moins partielle de l'histoire de notre pays, qu'il conviendrait de rééquilibrer.

Notons encore que si les portes du Panthéon s'ouvraient à Gisèle Halimi, celle-ci serait la première femme (quels que soient les mérites incontestés de celles qui s'y trouvent déjà) ouvertement de gauche à y entrer. Les forces politiques et progressistes qui ont majoritairement contribué à faire avancer la justice et les acquis sociaux sur notre territoire, elles aussi le méritent. Cette décision et ce vœu sont donc également une manière de rappeler les valeurs qui sont chères à la population de notre ville.

Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année.

**ÉLUS DE BOBIGNY, ENSEMBLE****Que 2021 soit l'année de l'espoir retrouvé !**

2020 restera dans les mémoires comme une année terrible. Nous pensons d'abord aux familles et aux proches des trop nombreux Balbyniens qui nous ont quittés durant cette pandémie de coronavirus, mais aussi à tous ceux qui ont souffert de cette maladie, ou qui en souffrent encore. Nous pensons aussi à ceux dont les conditions de vie sont bouleversées, les commerçants de proximité et restaurateurs et leurs salariés, comme ceux des entreprises culturelles et de loisirs, et ceux qu'on oublie trop souvent, salariés indépendants, vacataires, temporaires, dont les revenus indispensables au soutien économique de leurs familles ont parfois presque disparu.

Jamais nos générations, nées après le dernier conflit mondial, n'ont eu à faire face à une crise aussi grave, qui touche tout le monde, quel que soit le pays, quelle que soit sa position sociale. Mais comme toujours dans une situation exceptionnelle, nombreux sont ceux qui ont su redonner espoir : les médecins, infirmières, aides-soignantes d'abord, hospitaliers et libéraux, qui ont pris de plein fouet la première vague. Tous ceux, en « seconde ligne », qui ont continué à approvisionner nos habitants et les entreprises, et maintenir les services publics. Enfin, nous voulons remercier tous ces citoyens bénévoles, et de très nombreux jeunes de nos quartiers, qui chaque jour ont mis leur énergie, leur bienveillance, leur engagement, au service de la fraternité avec les plus fragiles de notre société. Malgré les difficultés, les incertitudes toujours présentes face à une épidémie qui ne s'éteint pas, l'espoir est possible. Parce qu'à Bobigny comme ailleurs, les citoyens, dans leur immense majorité, sont responsables, se protègent et protègent les autres. Parce que nombreux sont ceux qui continuent à s'engager au service des autres. Parce que les vaccins qui arrivent réduiront de beaucoup les risques.

Souhaitons ensemble que 2021 soit l'année de l'espoir : ça ne dépendra que de nous !

**Christian Bartholmé, Staneyjeeva Sivasooriyalingam, Assitan Coulibaly, Gabriel Saiydoun, Karim Mimouni, Goran Kaymak, Isabelle Lévêque, Morad Agrebi, Maria Maréchaux, Dadou Siby**



« Plus ça va, plus j'aime mes élèves. En réalité, je pense que j'aime bien avoir affaire aux personnes qui ont des difficultés »

## La prof prend la plume

**ANNA-MARIA CELLI** Diplômée de philosophie, l'enseignante du collège République, qui aime se confronter à la difficulté, publie également des romans et des recueils de poésie.

**N**ée au Maroc en 1964, Anna-Maria Celli - dont les deux parents étaient instituteurs - est fille de pieds-noirs d'origine espagnole du côté maternel et corse par son père. Mais elle a très peu connu le Maroc, qu'elle a quitté à l'âge d'un an et demi. L'enseignante du collège République y est bien revenue il y a quelques années : « *Je pensais alors vivre un grand moment, mais ce ne fut hélas pas le cas. Je n'avais sans doute pas assez de souvenirs à faire revivre* ». Au retour d'Afrique du Nord, c'est l'installation en Corse, mais pas pour très longtemps : la famille part ensuite vivre à Dijon. « *C'est là que j'ai grandi, mais je n'ai guère d'attaches avec cette ville, je n'y suis presque jamais retournée. C'est une ville trop propre, on n'ose rien toucher* », dit en rigolant celle qui n'aime rien tant que la Corse, là où, enfant, elle a passé l'essentiel de ses vacances. « *Encore maintenant, j'y vais à toutes les vacances scolaires et à peine arrivée, je chausse mes baskets pour aller dans la nature. Je vais mettre mes pieds dans une*

*rivière et toucher les montagnes* », raconte celle qui, après avoir obtenu un diplôme supérieur en philosophie, est devenue enseignante de philo non titulaire à Dijon. Pour devenir titulaire, elle passe finalement - et réussit - le concours de professeur des écoles et devient institutrice. Sa première nomination la conduit à Joigny.

### Des ateliers d'écriture

Dans cette (très) petite ville du département de l'Yonne, elle est amenée à travailler dans une école primaire avec des élèves en difficulté. « *Mais je voulais voir plus grand ! Et je me suis dit que si je demandais la Seine-Saint-Denis, j'aurais de grandes chances d'être acceptée* », explique la prof, qui, en effet, se voit affectée au collège République pour y enseigner le français et l'histoire aux classes de Segpa. Les sections d'enseignement général et professionnel adapté accueillent des élèves présentant des difficultés d'apprentissage graves et durables. « *Je n'ai jamais regretté ce choix, même s'il laissait perplexe*

*certains de mes amis ! Plus ça va, plus j'aime mes élèves. En réalité, je pense que j'aime bien avoir affaire aux personnes qui ont des difficultés* », confie la quinquagénaire. Bon bien sûr, au collège, tout n'est pas rose : il y a les problèmes de discipline, sans doute aggravés par ce que tout un chacun a subi : confinement, déconfinement, reconfinement, distanciation sociale, etc. Et les matières qu'elle enseigne ne sont pas forcément la tasse de thé de ses élèves. « *Mais je profite de ma liberté pédagogique : je mets en place des ateliers d'écriture hebdomadaires, car il y a chez mes élèves un besoin d'expression assez fort. Il y en a qui ont un vrai sens de la narration et du suspense. Et certains me disent que ce jour-là, c'est le meilleur de la semaine !* » fait valoir l'habitante du 20<sup>e</sup> arrondissement de Paris.

### Amoureuse de la poésie

Lorsqu'elle n'enseigne pas, la prof se consacre à sa passion, l'écriture. Elle a déjà publié plusieurs romans et des recueils de poésie. La poésie, elle la pratique depuis l'école élémentaire : « *C'est pour moi un rapport à la nature. J'en écris tous les jours, car l'inspiration, c'est le travail : moins on travaille, moins on est inspiré !* » Dans un autre style, son roman intitulé *Izaurinda* est né de sa rencontre avec un homme qu'elle a connu il y a une dizaine d'années et qui arrivait alors de Tunisie. « *Il possédait un courage à toute épreuve et à force de volonté il a obtenu ses papiers et un travail à la mairie de Bobigny. Le héros du roman, très librement inspiré de lui, n'est pas pour autant sympathique car un homme, quel qu'il soit, peut aussi faire des choses horribles* », assure la romancière, qui aime les personnages « *sur le fil du rasoir*. Sans prétention aucune, je sais que ce que j'écris a sa place. Je cherche désormais à aboutir et à obtenir une forme de reconnaissance », conclut celle qui s'apprête à sortir un roman dont l'histoire se passe à Bobigny. L'idée lui est venue de l'un de ses élèves qui, alors qu'il ne portait pas de casque, s'est tué à moto il y a quelques années. Et cette fiction pourrait prochainement devenir un film, car la dame y travaille actuellement avec un scénariste.

**Daniel Georges**  
Photo: Sylla Grinberg

**BONNE ANNÉE  
2021**

N

Pierre-Sémard

Les Vignes

Étoile  
Grémillon

Édouard Vaillant

L'Abreuvoir

Henri Wallon

La Folie

Écocité

Jean-Rostand

Bons Enfants

Auguste Delaune

Picasso  
Bertioz

Paul Éluard

Ancienne Mairie

Les Sablons  
Paul Vaillant Couturier

Karl-Marx

Chemin-Vert  
Salvador Allende

La Cerisaie

La Ferme  
Normandie

Barbusse  
Amitié

Pont-de-Pierre

**ENSEMBLE  
IMAGINONS  
BOBIGNY**

S

 **Bobigny**  
GRAND PARIS